



# Paroisse Notre-Dame-de-Lorette



- le 9 février 2020

BULLETIN

February 9, 2020 -



## LES EFFETS DU BAPTÈME ET DE LA CONFIRMATION

Le baptême est le premier des sacrements qu'un chrétien reçoit et est une condition préalable pour recevoir tous les autres sacrements. Le baptême est aussi la porte d'entrée de l'Église et d'une relation avec Dieu. L'Évangile proclame la nécessité de recevoir le baptême et de son importance pour le salut. Ceux qui meurent sans avoir été baptisés sont confiés par l'Église dans sa liturgie à la miséricorde de Dieu. « *Le Baptême constitue la naissance à la vie nouvelle dans le Christ. Selon la volonté du Seigneur il est nécessaire pour le salut, comme l'Église elle-même, à laquelle introduit le Baptême.* » (CCC 1277).

Les effets du sacrement du Baptême sont divers.

- La grâce sanctifiante : la vie de Dieu en nous, que nous avons perdue à cause du péché originel.
- Le Baptême fait de nous les enfants de Dieu.
- Il nous donne droit à l'héritage du ciel et à continuer de grandir en tant qu'enfants de Dieu dans cette vie.
- Il nous donne le don de la Foi que nous recevons de Dieu, ainsi que la Vie Éternelle et la Charité
- le désir d'aimer Dieu.
- Nous recevons les vertus théologiques : la foi, l'espérance et la charité.
- Cela fait de nous des membres de l'Église.

Nous recevons également plusieurs effets de notre confirmation. À la Confirmation, nous recevons le don du Saint-Esprit, recevant ainsi la force de témoigner de l'amour et de la puissance de Dieu, en paroles et en actes.

L'effusion du Saint-Esprit est reçue au moment de la Confirmation comme elle l'a été à la Pentecôte.

L'effusion imprime sur l'âme un caractère indélébile et accroît la grâce baptismale ; elle nous unit profondément au Christ et à l'Église et nous aide à témoigner de la foi.

CCC 1213- 1321

## EFFECTS OF BAPTISM AND CONFIRMATION

Baptism is the first of the Sacraments that a Christian receives and a precondition for receiving all the other Sacraments. Baptism is also the gateway to the Church and to a relationship with God. The Gospel proclaims the necessity of receiving baptism and its importance for salvation. Those who die without baptism are entrusted by the Church in her liturgy to the mercy of God. "Baptism is birth into the new life in Christ. In accordance with the Lord's will, it is necessary for salvation, as is the Church herself, which we enter by Baptism." (CCC 1277)

The effects of the Sacrament of Baptism are various:

- Sanctifying Grace: God's life in us, which we lost through Original Sin.
- Baptism makes us God's children.
- It entitles us to the inheritance of Heaven and to continue to grow as children of God in this life.
- It gives us the gift of Faith that we receive from God, along with Faith, Hope of Eternal Life and Charity, which is the desire to love God.
- We receive the Theological Virtues: Faith, Hope and Charity.
- It makes us members of the Church.

We also receive several effects from our confirmation.

In Confirmation you receive the gift of the Holy Spirit, therefore, you receive the strength to witness to God's love and power, both in word and in deed. The outpouring of the Holy Spirit is received at the moment of Confirmation just as it was at Pentecost.

The outpouring imprints on the soul an indelible character and increases the baptismal grace; it unites us deeply to Christ and the Church and helps us to bear witness to the faith.

To see more CCC 1213- 1321.



**Parole du Pape :** Les Béatitudes sont la "carte d'identité" d'un chrétien. Elles ne parlent pas de la joie qui passe, mais du bonheur qui sait vivre aux côtés de la souffrance. (Tweet du 29 janvier 2020)

**Words from the Pope:** The Beatitudes are the "identity card" of a Christian. They are not about the joy that passes, but about happiness that knows how to live side by side with suffering. (Tweet January 29, 2020)

# Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

9 février au 16 février 2020 February 9 to February 16

Feb 8 fév	samedi	17 h	intention des paroissiens	Fr Mario	5e dimanche temps ordinaire
Feb 9 fév	Sunday	9am	†Dina Van Dam	Ross & Liesje	5th Sunday ordinary times
Feb 9 fév	dimanche	11h	†René & †Emma Rondeau	Simone et famille	5e dimanche temps ordinaire
Feb 10 fév	lundi/Mon.	Day off			
Feb 11 fév	Tuesday	6:30 PM	†Laurette Durand	Funeral Offerings	Notre-Dame-de-Lourde
Feb 12 fév	Mercredi	9 h	†Louis St Mars	Michel & Colette Rozière	
Feb 13 fév	Thursday	9am	†Colin Roer	Funeral Offerings	
Feb 14 fév	vendredi	19h	†Paul Lebrun	Offrandes des funérailles	Sts Cyril & Methodius
Feb 15 fév	Saturday	5pm	†John Kuban	The family	6th Sunday ordinary times
Feb 16 fév	Sunday	9am	Parishioners' Intentions	Fr Mario	6th Sunday ordinary times
Feb 16 fév	Dimanche	11h	†Rhéal Desrochers	Yvette Desrochers	6e dimanche temps ordinaire

ADORATION : vendredi 12h-18h45 RÉCONCILIACTION : vendredi 17h30 -18h30 ou par rendez-vous.

ADORATION: Friday 12 PM – 6:45 PM RECONCILIATION: Friday 5:30PM – 6:30 PM or by appointment.

## Vie de l'Église en communauté

## Life of the Church in community

### A.R.C. (Allons Rencontrer le Christ) Info: [Marinna.arc@notredamedelorette.info](mailto:Marinna.arc@notredamedelorette.info)

Pour tous les élèves de la 3e à la 6e année. 1er et 3e dimanche du mois, à la salle paroissiale de 18h30 à 20h15.

Open to anyone in grades 3-6. 1st and 3rd Sunday of the month, Parish Hall, from 6:30 to 8:15 pm.

### Catholic Women's League (CWL) of Lorette president: Lacey Bernardin 204 392-3986 Email: [cwllorette@gmail.com](mailto:cwllorette@gmail.com)

Meetings are at 7 PM, the 2nd Wednesday of the month, September to May at the Dawson Trail School staff room.

### Chevaliers de Colomb – Knights of Columbus Conseil Jubinville Council #3579 Email: [kofcjubinville@gmail.com](mailto:kofcjubinville@gmail.com)

Grand Chevalier/ Grand Knight: Roger Kirouac 204 792-4377 Réunions/Meetings: dernier lundi du mois/last Monday of the month

### CLUB BLÉS D'OR : programme de repas communautaire ; programme « Friends Day Out ». Info: 204-878-2682 & laissez un message.

Community meal program; "Friends Day Out"; Information, 204-878-2682 & leave a message.

### Groupe de prière des femmes : Chaque 1er et 3e samedi matin du mois, à 8h-9h15 à l'église, Pour info : Gisèle 204 878-4166

### Men of St. Joseph: All men, 18 years and older, every 2nd and 4th Saturday of the month, at 7:15 am; or every 1st and 3rd Thursday of the month, at 7pm, in church sacristy. For more info, call Jacques at 204-470-3262

### New Horizons Senior 's Group: Tuesday afternoon at the Lorette Foyer, from 1 to 5 pm, cards and games, coffee, tea and snacks. Come and join us; make new friends and find old friends as well! For more information please call Iris Swiderski at 204 878-3552.

### Notre-Dame-de-Lorette Youth/Jeunesse Info : [Katrina.Jeanson-youthjeunesse@notredamedelorette.info](mailto:Katrina.Jeanson-youthjeunesse@notredamedelorette.info)

Rencontre 7e à la 12e année, 2e et 4e vendredi du mois, de 19h30 à 22h, à la salle paroissiale.

Youth Night 7 to 12, 2nd and 4th Fridays from 7:30 to 10 pm at Lorette Parish Hall.

## La semaine en un clin d'œil - The Week in a Wink

Feb 9 fév	Sunday	10am	K of C Breakfast - Chalice	Parish Hall
Feb 9 fév	dimanche	midi	C de C déjeuner- présentation de Chalice	Salle paroissiale
Feb 11 fév	Tuesday	1 to 5 pm	New Horizons Senior's	Lorette Foyer
Feb 11 fév	Tuesday	7pm	Prayer & Life Workshop	Church
Feb 12 fév	Mercredi	7pm	CWL monthly meeting - all	Dawson Trail staff room
Feb 14 fév	vendredi	19h30/7:30pm	Groupe Jeunesse/Youth Night	Parish Hall
Feb 15 fév	Saturday	8h	Groupe de prière des femmes	Église
Feb 16 fév	Sunday	18h30/6:30pm	ARC - 3e à 6e année/ grades 3 -6	Parish Hall

# Vie de la paroisse

Aujourd'hui - Déjeuners préparé par le Chevaliers après la messe de 9hrs et 11hrs. Les profits iront à Chalice Canada; pour plus d'info visiter <https://chalice.ca>

Orateur invité Diacre Gilles Urquhart

## Collect pour les Missions catholique du Canada - 9 février 2020.

Cet argent servira à aider les évêques canadiens, y compris Mgr Albert LeGatt, à subventionner nos missionnaires et assurer une partie des coûts d'entretien de leurs missions.

Nous acceptons les inscriptions pour *le sacrement de l'Eucharistie* (jeunes en 3e année et plus). SVP contacter Julie McLean au [cate@notredamedelorette.info](mailto:cate@notredamedelorette.info)

**Au Secours !!** Nous avons besoin d'un/e bénévole pour animer les (6) sessions pour les parents de la première communion (sessions bilingues). Les sessions auront lieu les dimanches après-midis débutant mi-mars. SVP aviser Julie McLean aussitôt possible au (204) 878-2221 ou [cate@notredamedelorette.info](mailto:cate@notredamedelorette.info)



*Le fruit de la vie sacramentelle est la fois personnel et ecclésial. Pour tout fidèle, d'une part, ce fruit est la vie pour Dieu dans le Christ Jésus ; pour l'Église, d'autre part, c'est un accroissement de la charité et de sa mission de témoignage. (Catéchisme de l'Église catholique n°1134)*

**Vente de CD sur le kiosque Lighthouse :** 3 CD / 10 \$ - soit une économie de 33,3 % ! Idéal pour écouter à la maison ou dans la voiture. Des orateurs géniaux partagent des sujets importants pour nous aider à grandir dans notre foi catholique

**Annonces à la messe** –au bureau avant le jeudi midi, par courriel, pour l'abbé Mario qui va les lire à la fin de la messe.

**Annonces pour le bulletin hebdomadaire** doivent être au bureau par mardi soir, et pour le site web par lundi soir. Merci.



## Les évêques canadiens s'inquiètent de la législation sur l'euthanasie

Mgr Richard Gagnon, archevêque de Winnipeg et président de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), a écrit au Premier ministre du Canada, le très honorable Justin Trudeau, au sujet des changements proposés à la législation sur l'élargissement des critères d'admissibilité à l'euthanasie/au suicide assisté (que le gouvernement appelle "Assistance médicale aux mourants/MAiD"). Dans sa lettre, il a noté que l'euthanasie/suicide assisté est "l'enlèvement direct d'une vie humaine ou la participation à son suicide, qui ne peut jamais être justifié".

Voir la lettre : <https://zenit.org/articles/canadian-bishops-raise-concerns-about-euthanasia-legislation/>

# Life of Our Parish

**Today:** Breakfast prepared by the Knights after the 9 and 11 am masses. Profits going to Chalice Canada. Info : <https://chalice.ca>  
Guest speaker Deacon Gilles Urquhart

**Collection for Catholic Missions in Canada – February 9, 2020**  
funds are allocated to help Canadian Bishops, including Bishop Albert LeGatt, subsidize the costs of maintaining and sustaining their missionaries and missions.

**Taking registrations for sacrament preparation sessions:** first communion (grades 3 and up) and confirmation (grades 5 and up). Please contact Julie McLean at [cate@notredamedelorette.info](mailto:cate@notredamedelorette.info)

**Please help!!** We are looking for a volunteer to lead the (6) sessions for parents for first communion. The sessions will take place on Sunday afternoons starting mid-March. Please contact Julie McLean at (204) 878-2221 or [cate@notredamedelorette.info](mailto:cate@notredamedelorette.info)

*Sacraments are "powers that comes forth" from the Body of Christ, which is ever-living and life-giving. They are actions of the Holy Spirit at work in his Body, the Church. They are "the masterworks of God" in the new and everlasting covenant. (Catechism of the Catholic Church #1116)*



All ladies are invited to **The Catholic Women's League (CWL)** meeting Wednesday, February 12, 2020 at 7:00 pm at Dawson Trail School staff room. Refreshments provided.  
More info: Lacey @ 204-392-3986

### **Sale on Lighthouse Kiosk CD's:**

3 CD's/\$10 -- that's a saving of 33.3%!! Great for listening at home or in the car. Awesome speakers share important topics to help us grow in our Catholic faith.

**Announcements at Mass** – by Thursday noon, by email, for Fr. Mario who will be reading the announcements following the weekend masses

**Announcements for weekly bulletin** must be sent to the office by Tuesday evening, and for the website by Monday evening Thank you

## Canadian Bishops Raise Concerns About Euthanasia Legislation

The Most Reverend Richard Gagnon, Archbishop of Winnipeg and President of the Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB), wrote to the Prime Minister of Canada, the Right Honourable Justin Trudeau, regarding the proposed changes to legislation on the expansion of eligibility criteria for euthanasia/assisted suicide (which the government refers to as "Medical Assistance in Dying/MAiD").

In his letter, he notes that euthanasia/assisted suicide is "the direct taking of human life or the participation in his/her suicide, which can never be justified,"

View letter: <https://zenit.org/articles/canadian-bishops-raise-concerns-about-euthanasia-legislation/>

# Vie de l'Église en périphérie

**Suivez et Aimez la page Facebook de l'Archidiocèse de Saint-Boniface !** Joignez-vous aux plus de 1 000 personnes qui reçoivent déjà réflexions, méditations, histoires, témoignages, annonces et encore plus de votre communauté chrétienne locale ! Visitez, dès aujourd'hui, la page de l'Archidiocèse : [www.facebook.com/ArchSaintBoniface](http://www.facebook.com/ArchSaintBoniface), et cliquez 'Like' ou 'J'aime' !

## Retraite pour hommes - 15 février 2020

Venez explorer la spiritualité ignatienne lors de notre retraite pour hommes **de 9 h à 16 h** à la paroisse Mary Mother of the Church, située au 85, promenade Kirkbridge. Pour plus d'informations et pour vous inscrire (**avant le 13 février**), [www.MMOC.ca](http://www.MMOC.ca)

## Dîner de levée de fonds annuel de Life's Vision Winnipeg -

Le samedi 22 février ! Notre thème, sera Offrir l'espérance et la guérison à bras ouverts.

**10 h 30 à 11 h 30** : "Qu'est-ce que Rachel's Vineyard?" Présenté par Chris Mackay (**Session gratuite**)

**Midi** : dîner avec présentation du conférencier Juergen Severloh, directeur exécutif du Crisis Pregnancy Centre de Winnipeg.

**Endroit** : Holy Eucharist Parish Centre, 460 avenue Munroe à Winnipeg. **Billets** - 25\$ ou 175\$ pour une table de 8 personnes. Inscrivez-vous à [lifesvision@shaw.ca](mailto:lifesvision@shaw.ca) ou par téléphone au 204-233-8047. **Les dons d'articles neufs pour bébés, destinés au Crisis Pregnancy Centre, sont grandement appréciés.**

## Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne -

**Juillet 2022** Attention ! Êtes-vous un jeune adulte intéressé à se rendre aux Journées Mondiales de la Jeunesse 2022 à Lisbonne au Portugal ? SVP répondre à ce formulaire d'expression d'intérêt en ligne pour obtenir des nouvelles et les plus récentes informations : <https://forms.gle/5eRuUq3Ng2TYLCcM6>

**En savoir plus sur Siloam Mission, dans votre paroisse ou votre école!** À Siloam Mission, notre objectif est d'atténuer les difficultés et d'offrir des possibilités de changement aux personnes touchées par l'itinérance. Si vous êtes intéressé à visiter Siloam ou de recevoir notre coordonnateur, Paul envoyez-nous un courriel [paul.loewen@siloam.ca](mailto:paul.loewen@siloam.ca) ou composez le 204-956-4344, poste 2216.

Toutes les **Nouvelles** sur le site web : [www.archsaintboniface.ca](http://www.archsaintboniface.ca)

# Life of the Church at Large

**Men's Retreat – February 15, 2020** Come and explore Ignatian Spirituality at a day long men's retreat from 9 AM – 4 PM at Mary, Mother of the Church (85 Kirkbridge Drive). For more information and to register (**by February 13**), please visit MMOC.ca.

## Winnipeg Life's Vision Annual Fundraising Lunch – February 22, 2020

Our theme will be **Hope and Healing in Loving Arms**

**10:30 – 11:30 AM** "What is Rachel's Vineyard?" Presentation by Chris MacKay (**This session is free to attend**)

**12 noon - Lunch** - keynote speaker Juergen Severloh, Executive Director of Crisis Pregnancy Centre of Winnipeg.

Holy Eucharist Parish Centre, 460 Munroe Avenue. **Tickets \$25.**

**Table of 8 \$175.** Register at [lifesvision@shaw.ca](mailto:lifesvision@shaw.ca) or 204 233-8047

**Donations of new baby items for the crisis pregnancy centre are appreciated!**

## Anamnesis Inner Healing Retreat – March 13-17, 2020

Offered by Chemin Neuf Community at the St. Charles Retreat Centre, Winnipeg. This four-day retreat in silence is an opportunity to review our life's story in the light and the love of God in order to be reconciled with ourselves.

For info, [StCharlesRetreat@hotmail.com](mailto:StCharlesRetreat@hotmail.com) or call 204-885-2260.

## Steve Bell in Concert – Friday, March 20, 2020 at 7:30pm

Mary Mother of the Church Parish presents Steve Bell in Concert.

**Tickets: \$20.** Available at MMOC Parish 204-261-1579, Hull's Family Bookstore (1317 Portage Ave.), online at [stevebell.com](http://stevebell.com) or 1-800-854-3499.

## Triduum Retreat – April 9 - 12, 2020

Come and join us at the Catholic School of Evangelization from Holy Thursday April 9, 2020 at 5PM till Easter Sunday April 12, 2020 at noon as together we dive deeper into the paschal mysteries. It will be open to anyone over the age of 18 years and we are asking for \$125 investment for the weekend. For any further information or to register call or email the CSE's Outreach Coordinator Brianne Ouellette at (204) 347-5396 or [brianne@catholicway.net](mailto:brianne@catholicway.net)

See all the **Weekly News** on [www.archsaintboniface.ca](http://www.archsaintboniface.ca)

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi 9 h-11h30 et 12h30-15h30.  
OFFICE HOURS: Monday - Thursday 9:00 a.m. - 11:30 a.m. & 12:30 p.m. - 3:30 p.m.  
**1282 chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2**

[https://notredamedelorette.info](http://https://notredamedelorette.info)

**204-878-2221**

[info@notredamedelorette.info](mailto:info@notredamedelorette.info)

Curé/ Pastor (*emergency number 204 270-8154*)  
Adjointe administrative / *Administrative Assistant*  
Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*  
Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*  
Coordonnatrice de la catéchèse / *Catechetics Coordinator*  
Ministère de la prière / *Prayer Ministry* -  
Ministère Châle de prière / *Prayer Shawl Ministry* -

**Reservations for the Parish Hall – call Richard Rumancik at 878-4938**

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac  
Ministres de la Parole – Cathleen Courchaine  
Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – Mark et Amanda  
Servants de messe – Marcel Sorin

Father J. Mario de los Rios Londoño  
Monique Jeanson  
Maryanne Rumancik  
Michel Chartier  
Julie McLean - [cate@notredamedelorette.info](mailto:cate@notredamedelorette.info)  
[livingrosary10@gmail.com](mailto:livingrosary10@gmail.com)  
Lise Lavack [pshawl@notredamedelorette.info](mailto:pshawl@notredamedelorette.info)

Extraordinary Ministers of Communion – Yvonne Romaniuk  
Ministers of the Word – Rolande Chernichan  
Hospitality (Greeting, Collection) – Maryanne Rumancik  
Altar Servers – Jim Abel